

GB: INSTRUCTION MANUAL

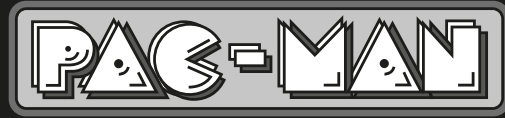
FR: MANUEL D'INSTRUCTIONS

ES: MANUAL DE INSTRUCCIONES

GB: The object of the game is to get PAC-MAN to eat up all the dots in the maze without getting caught by the ghosts! Use the directional keys to move PAC-MAN around the maze to start collecting dots to earn points. Watch out for the ghosts! PAC-MAN loses a life everytime you get caught by the ghost. Turn the tables by eating one of the four POWER PELLETS located on each corner of the maze. The game ends when all your lives are gone!

FR: Le but du jeu est que PAC-MAN puisse manger tous les points du labyrinthe sans se faire attraper par les fantômes ! Utilisez les touches directionnelles pour faire évoluer PAC-MAN à travers le labyrinthe et commence à attraper des points pour en gagner. Fais attention aux fantômes ! PAC-MAN perd une vie chaque fois que tu te fais attraper par un fantôme. Renverse la tendance en mangeant l'un des quatre Power Pellets situés à chaque coin du labyrinthe. Le jeu se termine quand tu n'as plus de vies!

ES: El objetivo del juego es conseguir que PAC-MAN se coma todos los puntos que aparecen repartidos por el laberinto sin que los fantasmas le capturen. Usar las teclas de dirección para desplazar a PAC-MAN a través del laberinto para que empiece a comer puntos e ir así acumulando puntos en el marcador. Ahora bien, ¡cuidado con los fantasmas! PAC-MAN pierde una vida cada vez que un fantasma le captura. Sin embargo, PAC-MAN también puede comerse a los fantasmas si consigue acceder a las píldoras mágicas situados en cada una de las cuatro esquinas del laberinto. El juego termina cuando a PAC-MAN ya no le quedan vidas



DE: BEDIENUNGSANLEITUNG

IT: MANUALE DI ISTRUZIONI

DE: PAC-MAN muss alle Punkte im Labyrinth aufessen, ohne von den Geistern erwischt zu werden! Mit den Richtungstasten bewegst du PAC-MAN durch das Labyrinth, um die Punkte aufzufressen und so deinen Score zu erhöhen. Vorsicht vor den Geistern! Immer, wenn dich ein Geist erwischt, verliert PAC-MAN ein Leben. Wenn du die großen, blinkenden Power-Dots in den Ecken isst, drehst du den Spielfeld um. Das Spiel endet, wenn PAC-MAN kein Leben mehr übrig hat.

IT: Lo scopo del gioco è quello di guidare PAC-MAN attraverso il labirinto per mangiare tutti i puntini senza farsi catturare dai fantasmi! Utilizza i tasti direzionali per spostare PAC-MAN attraverso il labirinto e inizia a mangiare i puntini per guadagnare punti. Fare attenzione ai fantasmi! PAC-MAN perde una vita ogni volta che viene catturato da un fantasma. Per ottenere punti bonus mangia uno dei quattro puntini lampeggianti che si trovano agli angoli del labirinto. Il gioco termina quando tutte le vite di PAC-MAN sono finite.



PAC-MAN™ & ©Bandai Namco Entertainment Inc.

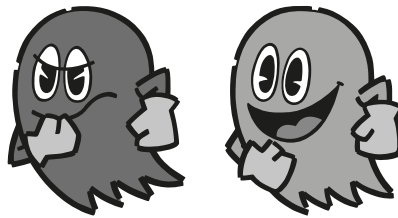
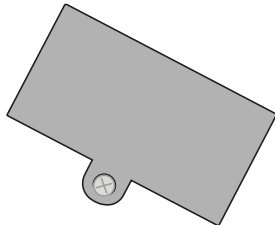
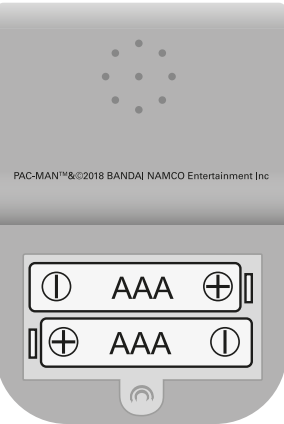
GB: BATTERY INSTALLATION

FR: INSTALLATION DE LA BATTERIE

ES: INSTALACIÓN DE LA PILA

DE: EINSETZEN DER BATTERIE

IT: INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA



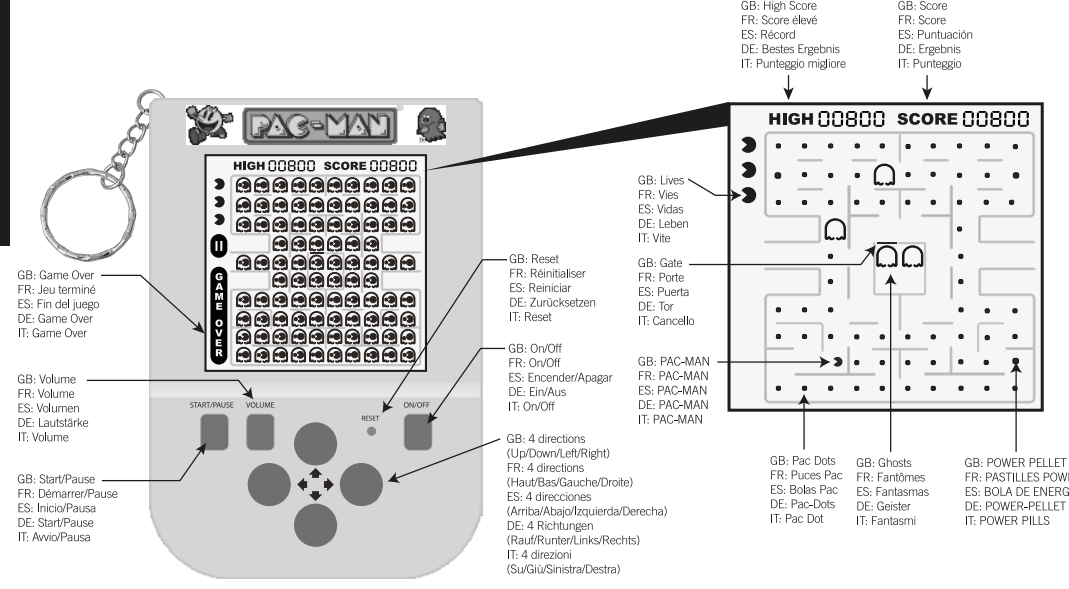
GB: KEY DESCRIPTION

ES: DESCRIPCIÓN DE FUNCIONES

IT: DESCRIZIONE DEI TASTI

FR: DESCRIPTION CLÉ

DE: BESCHREIBUNG DER TASTEN



GB: Game Over
FR: Jeu terminé
ES: Fin del juego
DE: Game Over
IT: Game Over

GB: Volume
FR: Volume
ES: Volumen
DE: Lautstärke
IT: Volume

GB: Start/Pause
FR: Démarrer/Pause
ES: Inicio/Pausa
DE: Start/Pausa
IT: Avvio/Pausa

GB: Reset
FR: Réinitialiser
ES: Reiniciar
DE: Zurücksetzen
IT: Reset

GB: On/Off
FR: On/Off
ES: Encender/Apagar
DE: Ein/Aus
IT: On/Off

GB: 4 directions (Up/Down/Left/Right)
FR: 4 directions (Haut/Bas/Gauche/Droite)
ES: 4 direcciones (Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha)
DE: 4 Richtungen (Rauf/Runter/Links/Rechts)
IT: 4 direzioni (Su/Giù/Sinistra/Destra)

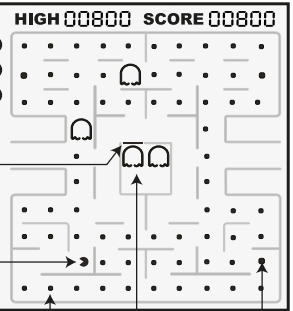
GB: Lives
FR: Vies
ES: Vidas
DE: Leben
IT: Vite

GB: Gate
FR: Porte
ES: Puerta
DE: Tor
IT: Cancello

GB: PAC-MAN
FR: PAC-MAN
ES: PAC-MAN
DE: PAC-MAN
IT: PAC-MAN

GB: High Score
FR: Score élevé
ES: Récord
DE: Bestes Ergebnis
IT: Punteggio migliore

GB: Score
FR: Score
ES: Puntuación
DE: Ergebnis
IT: Punteggio



GB: Pac Dots
FR: Puces Pac
ES: Bolas Pac
DE: Pac-Dots
IT: Pac Dot

GB: Ghosts
FR: Fantômes
ES: Fantasmas
DE: Geister
IT: Fantasmi

GB: POWER PELLET
FR: PASTILLES POWER
ES: BOLA DE ENERGÍA
DE: POWER-PELLET
IT: POWER PILLS

GB: On/Off Press once to turn the unit ON. Press it again to turn it OFF.
FR: On/Off Appuyez une fois pour allumer l'appareil. Appuyez à nouveau pour l'éteindre.
ES: Encender/Apagar Pulsa una vez para encender la unidad. Pulsa de nuevo para apagarla.
DE: Ein/Aus Drücke einmal, um das Gerät einzuschalten (ON). Drücke erneut, um es auszuschalten (OFF).
IT: On/Off Premere una volta per attivare l'unità. Premere nuovamente per spegnerla.

GB: Volume Press this button to adjust the volume up or down.
FR: Volume Appuyez sur ce bouton pour augmenter ou diminuer le volume.
ES: Volumen Pulsa este botón para subir o bajar el volumen.
DE: Lautstärke Drücke diese Taste, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
IT: Volume Premere questo pulsante per aumentare o diminuire il volume.

GB: Start/Pause Press this button once to pause game play, and again to resume.
FR: Démarrer/Pause Appuyez une fois sur ce bouton pour mettre le jeu en pause et appuyez dessus à nouveau pour le reprendre.

ES: Volumen Pulsa este botón una vez para pausar el juego y otra vez para reanudarlo.
DE: Start/Pausa Drücke diese Taste einmal, um das Spiel anzuhalten, und erneut, um fortzufahren.
IT: Avvio/Pausa Premere una volta questo pulsante per mettere in pausa il gioco e di nuovo per riprenderlo.

GB: Directional Keys Move PAC-MAN up, down, left or right.
FR: Touches directionnelles Déplacez PAC-MAN vers le haut, le bas, la gauche ou la droite.
ES: Teclas de dirección Mueve a PAC-MAN hacia arriba, hacia abajo, a la izquierda o a la derecha.
DE: Richtungstasten Bewege den PAC-MAN nach oben, nach unten, nach links oder nach rechts.
IT: Tasti direzionali Muovi PAC-MAN su, giù, a sinistra o a destra.

GB: WARNING! This is not a toy. BATTERY INSTRUCTIONS: Requires 2 X AAA, 1.5V batteries (not included) HOW TO INSERT BATTERIES. Unscrew the battery cover using a screwdriver. Insert fresh batteries following the polarity marked on the product. Replace the cover and secure with a screwdriver. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity (+ and -). Exhausted batteries are to be removed from the product. If using rechargeable batteries, charge under adult supervision and remove before charging. Non rechargeable batteries are not to be recharged. The supply terminals are not to be short-circuited. Do not throw batteries into a fire. Batteries should never be left in the product when not in use for a long period of time. For indoor use only. WEEE Statement - Electric and Electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. For more information about where you can drop off your waste product for recycling please contact your local authority. Instruction sheet and packaging must be retained since it contains important information.

FR: ATTENTION ! Ce produit n'est pas un jouet. INSTRUCTIONS RELATIVES AUX PILES: Requiert l'utilisation de 2 X AAA, 1,5V piles (non incluses). COMMENT INSÉRER LES PILES. Dévissez le couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis. Insérez des piles neuves en respectant la polarité indiquée sur le produit. Ne pas utiliser différents types de piles ou des piles neuves avec des piles usagées. Seules des piles de même type ou de type équivalent doivent être utilisées. Les piles doivent être insérées en respectant la polarité (+ et -). Les piles déchargées doivent être retirées du produit. Si vous utilisez des piles rechargeables, chargez-les sous la surveillance d'un adulte et retirez-les avant de les recharger. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées. Ne jetez pas les piles dans le feu. Les piles ne doivent jamais rester dans le produit si elles ne sont pas utilisées pendant une longue période. Pour usage intérieur uniquement. Déclaration DEEE - Ne pas jeter les appareils électriques et électroniques ou les piles avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations sur les endroits où vous pouvez déposer votre produit usagé à des fins de recyclage, veuillez contacter votre municipalité. La fiche d'instructions et l'emballage doivent être conservés car ils contiennent des informations importantes.

ES: ¡ADVERTENCIA! Este producto no es un juguete. INSTRUCCIONES PARA LAS PILAS: Necesita 2 pilas XAAA, 1,5V (no incluidas). COMENTO INTRODUCIR LAS PILAS. Desatornille la tapa de la pila con un destornillador. Introduzca las pilas nuevas siguiendo la polaridad marcada en el producto. No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas. Se recomienda utilizar únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes. Las pilas deben colocarse con la polaridad correcta (+ y -). Las pilas agotadas deben retirarse del producto. Si usa baterías recargables, cárguelas bajo la supervisión de un adulto y retírelas antes de cargarlas. Las pilas no recargables no se deben recargar. No se deben cortocircuitar los terminales de alimentación. No arroje las baterías al fuego. Las pilas nunca deben dejarse en el producto cuando no estén en uso durante un largo periodo de tiempo. Solo para uso en interiores. Declaración sobre dispositivos eléctricos y electrónicos (WEEE, por su sigla en inglés): los dispositivos eléctricos y electrónicos, así como las pilas, no deben desecharse junto con los residuos domésticos. Para obtener más información sobre dónde se pueden depositar los residuos para su reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales competentes. Se recomienda conservar la hoja de instrucciones y el embalaje original, ya que contienen información importante.

DE: ACHTUNG! Dies ist kein Spielzeug. BATTERIEANWEISUNGEN: Erfordert 2 X AAA, 1,5V-Batterien (nicht enthalten). EINSETZEN DER BATTERIEN. Schrauben Sie den Batterieabdeckel mit einem Schraubendreher ab. Legen Sie neue Batterien unter Beachtung der auf dem Produkt angegebenen Polarität ein. Verschiedene Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es dürfen nur die empfohlenen oder ähnliche Batterien verwendet werden. Achten Sie beim Einsetzen der Batterien stets auf die richtige Polarität (+ und -). Leere Batterien sollten aus dem Produkt entfernt werden. Wenn Sie wiederaufladbare Batterien verwenden, laden Sie sie unter Aufsicht eines Erwachsenen auf und entfernen Sie sie vor dem Aufladen. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Werfen Sie Batterien niemals in ein Feuer. Batterien sollten niemals im Produkt verbleiben, wenn sie längere Zeit nicht verwendet werden. Nur für den Innenbereich geeignet. WEEE-Erklärung - Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht in Hausmüll entsorgt werden. Nähere Informationen zu den Recyclingstellen für Allprodukte lassen sich bei den kommunalen Behörden erfragen. Gebrauchsanweisung und Verpackung müssen aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthalten.

1565A V3



IT: Manuale: PAP 22, Carta. Raccolta Carta. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

